



Rättsfallssamlingen

Förenade målen C-228/12–C-232/12 och C-254/12–C-258/12

Vodafone Omnitel NV (C-228/12, C-231/12 och C-258/12), Fastweb SpA (C-229/12 och C-232/12), Wind Telecomunicazioni SpA (C-230/12 och C-254/12), Telecom Italia SpA (C-255/12 och C-256/12) och Sky Italia srl (C-257/12)

mot

Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, Presidenza del Consiglio dei Ministri (C-228/12–C-232/12, C-255/12 och C-256/12), Commissione di Garanzia dell'Attuazione della Legge sullo Sciopero nei Servizi Pubblici Essenziali (C-229/12, C-232/12 och C-257/12) och Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-230/12)

(begäran om förhandsavgörande från Tribunale amministrativo regionale per il Lazio)

”Elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster — Direktiv 2002/20/EG — Artikel 12 — Administrativa avgifter som åläggs företagen inom den berörda sektorn — Nationell lagstiftning som innebär att operatörer inom elektronisk kommunikation måste betala en avgift som ska finansiera kostnaderna för de nationella regleringsmyndigheternas verksamhet”

Sammanfattning – Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 18 juli 2013

1. *Domstolsförfarande — Muntligt förfarande — Skyldighet att hålla en muntlig förhandling för att parterna ska kunna yttra sig över en ny omständighet — Föreligger inte — Skäl — Domstolen har tillräckligt underlag för att avgöra målet*

(Domstolens rättegångsregler, artiklarna 76.2 och 83)

2. *Begäran om förhandsavgörande — Upptagande till sakprövning — Den nationella domstolen måste tillhandahålla domstolen tillräckliga uppgifter om den faktiska och rättsliga bakgrunden*

(Artikel 267 FEUF; domstolens stadga, artikel 23)

3. *Tillnärmning av lagstiftning — Telesektorn — Elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster — Direktiv 2002/20 — Avgifter som tas ut av företag som tillhandahåller elektroniska kommunikationstjänster eller kommunikationsnät — Avgift som ska täcka den nationella regleringsmyndighetens samtliga icke statligt finansierade kostnader — Avgiftens storlek bestäms utifrån företagets intäkter — Tillåtet — Villkor — Prövning som ankommer på den nationella domstolen*

(Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/20, artikel 12)

1. Se domen.

(se punkterna 25–28)

2. Se domen.

(se punkterna 30–32)

3. Artikel 12 i direktiv 2002/20 om auktorisation för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster, ska tolkas på så sätt att den inte utgör hinder för en sådan lagstiftning i en medlemsstat som den som är i fråga i de nationella målen, som innebär att företag som tillhandahåller elektroniska kommunikationstjänster eller kommunikationsnät är skyldiga att betala en avgift som ska täcka den nationella regleringsmyndighetens samtliga icke statligt finansierade kostnader och vars storlek bestäms utifrån nämnda företags intäkter. Detta gäller dock under förutsättning att avgiften enbart är avsedd att finansiera kostnader för sådan verksamhet som anges i artikel 12.1 a i direktivet, att de sammanlagda intäkterna från avgiften inte överstiger de sammanlagda kostnaderna för nämnda verksamhet och att avgiften åläggs företagen på ett objektivet, öppet redovisat och proportionellt sätt. Det ankommer på den nationella domstolen att pröva huruvida dessa villkor är uppfyllda.

(se punkt 43 samt domslutet)